

Insalate · Salate · Salads

Insalata verde Grüner Salat · <i>green salad</i>	CHF 8,50
Insalata mista Gemischter Salat mit Tomaten, Randen, Mais, Karotten, Gurken <i>mixed salad with Tomato, mais, carrot, cucumber, beetroot</i>	CHF 10.50
Insalata di Tonno Insalata verde con tonno, cipolla, pomodori, olive e peperoni <i>Thon Salat mit Grüner Salat, Zwiebeln, Tomaten, Oliven und Peperoni</i> <i>tuna salad, lettuce, onions, tomatoes, olives and red pepper</i>	CHF 15.50
Insalata Greca Insalata verde, formaggio Feta, Pomodori, cetrioli, olive, cipolla Griechischer Salat <i>Tomaten, Gurken, Oliven, Feta-Käse, Zwiebeln</i> <i>Greek salad tomatoes, cucumber, olives, feta cheese and onions</i>	CHF 16.50

Condimenti per insalata · Salatsaucen · dressings

Francese, italiana o balsamico e olio ·
Französisch, Italienisch oder Balsamico und Olivenöl ·
French, Italian or Balsamic and olive oil

Zuppa · Suppen · Soups

Zuppa di pesce Fischsuppe , mit Muscheln, Venusmuscheln, Krevetten, Meeresfrüchten <i>Fish Soup</i>	CHF 16.50
Zuppa del giorno Tagessuppe <i>soup of the day</i>	CHF 10.00

Antipasti freddi · Kalte Vorspeisen · Cold Appetizers

Fiore di Caprese

Mozzarella di Bufala e pomodori
Tomaten, Büffelmozzarella
tomatoes, buffalo mozzarella

CHF 16.50

Tartar di manzo

Rindstartar
Beef tartar

Kleine. 70 Gr. CHF 19.50

Gross 140 Gr. CHF 29.50

Carpaccio di Manzo con rucola e scaglie di grana padano

Rindscarpaccio mit Rucola und Grana-Scheiben
Beef carpaccio with rocket leaves and parmesan

CHF 18.50

Carpaccio di Polpo

Tintenfischcarpaccio
Octopus carpaccio

CHF 21.50

Antipasto «Made in Sud»

Antipasto misto freddo con affettati, formaggi, verdure e fantasia dello chef
Gemischte Antipasto «Made in Sud» mit verschiedene aufschnitt, Käse, Gemüse und Fantasie der Küchenchef (Empfohlen für 2 Personen)
Mixed cold plate «Made in Sud» from the chef

CHF 27.00

Antipasti caldi · Warme Vorspeisen · Warm Appetizers

Arancino al Ragù

Polpette di riso impanate con ripieno di ragù
Panierte Reiskugel mit Bolognese-Sauce coated rice ball
Breaded rice ball with a tomato-meat-sauce

CHF 8.50

Arancino agli Spinaci

Polpette di riso impanate con ripieno di spinaci e mozzarella
Panierte Reiskugel mit Spinat und Mozzarella
Breaded rice ball with spinach and mozzarella cheese

CHF 8.50

Panzerotto Vegetariano

Mini calzone fritto fatto in casa con pomodoro, mozzarella
Hausgemachte Pizza Teigtasche frittiert mit Tomaten, Mozzarella
Homemade deep-fried pastry with tomato, mozzarella cheese

CHF 11.50

Panzerotto Prosciutto

Mini calzone fritto fatto in casa con prosciutto, pomodoro e mozzarella
Hausgemachte Pizza Teigtasche frittiert mit Tomaten, Mozzarella und Schinken
Homemade deep-fried pastry with tomato, mozzarella cheese and ham

CHF 12.50

I classici

Tagliatelle bolognese Sugo di pomodoro, carote, sedano, cipolla e carne di manzo <i>Tomatensauce, Karotten, Sellerie, Zwiebeln, und Rinds-Hackfleisch</i> <i>tomato sauce, carrots, celery, onions and beef meat</i>	CHF 22.50
Spaghetti napoli Sugo di pomodoro, pomodorini e basilico <i>Tomatensauce, Cherry-Tomaten und Basilikum</i> <i>tomato sauce, cherry.tomatoes and basill</i>	CHF 18.50
Penne all'arrabbiata Sugo di pomodoro, pomodorini, basilico e peperoncino <i>Tomatensauce Cherry-Tomaten, Basilikum und Peperoncino</i> <i>Tomato sauce with cherry-tomatoes, basil and hot chili</i>	CHF 20.50
Spaghetti carbonara alla italiana Speck, tuorlo d'uovo, pepe e Pecorino <i>Speck, Pfeffer, Eigelb und Pecorino</i> <i>sauce with bacon, egg yolk and pecorino cheese</i>	CHF 24.50
Gnocchi al pesto genovese Salsa fatta in casa di basilico, pinoli, noce, aglio, grana padano e panna <i>Hausgemachtes Basilikum-sauce mit Pinienkerne, Nussbaum, Knoblauch, Grana padano und Rahm</i> <i>Homemade basil-pine nuts sauce with walnuts, garlic, parmesan cheese and cream, Grana padano und Rahm</i>	CHF 23.50

Al Forno · Überbacken · gratinated

Lasagne Made in Sud Tomatensauce Rindshackfleisch, Karotten, Bechamel, Mozzarella, Grana, <i>Tomato-meat-sauce with beef- meat, carrots, sauce bechamel, mozzarella and parmesan cheese</i>	CHF 24.50
Gnocchi alla Sorrentina Gnocchi an Tomatensauce, mit Büffelmozzarella, Cherry Tomaten, Knoblauch Basilikum <i>Gnocchi with tomato, buffalo mozzarella, garlic and basil</i>	CHF 23.50
Parmigiana di melanzane Melanzane al forno con pomodoro e mozzarella Aubergine, Mozzarella, Grana Padano, Tomatensauce <i>Eggplant, mozzarella, cheese, parmesan, tomato sauce</i>	CHF 22.50

La vera italia · Spezielle Pasta · Special Pasta

Tagliatelle allo zafferano con porcini e gamberi Porcini, gamberi, zafferano, panna, prezzemolo, Tagliatelle mit Steinpilze, Garnelen, Safran, Rahm, Petersilie, <i>tagliatelle with porcini, shrimps, safran, cream, parsley</i>	CHF 27.50
Ravioli ricotta e spinaci alla salsa di Tartufo Ravioli mit ricotta und spinat füllung, an Trüffelcremesauce <i>Ravioli with ricotta and spinach, with truffle-creamsauce,</i>	CHF 25.50
Spaghetti ai frutti di mare Spaghetti an leichter Tomatensauce mit Muscheln, Venusmuscheln, Krevetten, Meeresfrüchten <i>Spaghetti with light tomato sauce with mussels, clams, shrimps and seafood</i>	CHF 29.50
Tagliatelle salmone, porro e pachino al profumo di limone Tagliatelle mit frischem Lachs, Cherry-Tomaten, Lauch, an Zitronenparfum <i>Tagliatelle with salmon, Tomaten, leek on lemon with lemon nuance</i>	CHF 24.50
Spaghetti dello Chef Spaghetti con polipo, capperi, peperoncino e aglio Spaghetti mit Tintenfisch, Kapern, Peperoncini und Knoblauch <i>Spaghetti with octopus, capers, chili and garlic</i>	CHF 27.50
Spaghetti alle vongole Spaghetti mit Venusmuscheln, Knoblauch und einer price peperoncino <i>Tagliatelle with clams, garlic with a pinch of chili</i>	CHF 26.50
Trofie alla norcina Trofie salsiccia, porcini e panna e crema di tartufo Trofie-Pasta an Trüffel-Rahmsauce mit italienische Würst, Steinpilz, <i>Trofie wit cream, porcini mushrooms and sausage</i>	CHF 24.50
Risotto burrata e mirtilli Burrata und Blaubeerenrisotto <i>Burrata-cheese and blueberry risotto</i>	CHF 24.50

Speciale Chef · Spezielles vom Küchenchef · Special from Chef

Polpo alla mediterranea con pomodoro, patate, capperi e olive CHF 28.50

Tintenfisch nach mediterraner Art, mit Tomaten, Kapern, Oliven und Kartoffeln

Mediterranean-style octopus, with tomatoes, capers, olives, potatoes

Trancio di salmone saltato in padella con patate, spinaci e cipolle caramellate CHF 28.50

Gebratener Lachs mit Ofenkartoffeln, Spinat und caramelisierte Zwiebeln

Salmon on the grill, roasted potatoes, caramelized onions

Frittura mista di pesce (consigliato anche come antipasto da dividere) CHF 32.50

Tintenfisch Gemischter frittiertes Fisch (auch als Vorspeisen zum Teilen zu empfehlen)

(Sardinen, calamari, Krevetten, Tintenfisch, Kleine Fisch)

Mixed fried fish (sardinen, calamari, prawns, squid, small fish)

Entrecôte di manzo tagliata, con rucola grana e patate al rosmarino CHF 38.50

Rindsentrecôte geschnitten mit Rukola, Grana und

Bratkartoffeln

Beef entrecôte with rocket, grana and rosemary potatoes

Pizze speciali · Spezielles Pizza · Special pizza

Pizza Mardo CHF 27.50

Tomaten, fior di latte, Bresaola, Rucola, Büffelmozz., Parmesansplitten, Cherry Tomaten, Oregano

Tomatoes, mozzarella, bresaola, rocket, buffalo mozz., parmesan chips, oregano

Pizza Spacca-Napoli CHF 25.50

Pizza speciale con doppio ripieno (Salsiccia e spinaci, e prosciutto e fior di latte), fior di latte e pachino al centro

Spezial Pizza mit doppelter Füllung (Wurst und Spinat, und Schinken, Fior di latte)

fior di latte und Cherry tomaten

Special with double filling (with sausage and spinach, and with ham and mozzarella)

Pizza Donna Sofia CHF 27.50

Calzo-Pizza ripiena di gamberi e zucchini, con parma, bufala e grana e origano

Calzo-Pizza mit krevetten und Zucchini füllung, mit Tomaten, Fior di latte, Bufala,

Parmaschinken, Grana, Oregano

Calzo-pizza stuffed with prawns and zucchini, and tomatoes, mozzarella, smoked ham, Buffel, Grana cheese, oregano

Pizza Don Pollo CHF 25.50

Tomaten, fior di latte, Poulet, Peperoni,

Peperoncino, Origano

tomato, mozzarella, chicken, peppers, oregano

Pizza Bianca Piemontese CHF 24.50

Fior di latte, Steinpilz, Peperoncino, Trüffelcreme, Knoblauch, Petersilie

Mozzarella, Porcini mushrooms, garlic, spyce, Truffle cream, parsley

Pizze classiche

Pizza Italia Tomaten, Büffelmozzarella und Frisches Basilikum <i>tomatoes, buffalo mozzarella, fresh basil</i>	CHF 24.00
Pizza Regina Tomaten, fior di latte, Rohschinken, Rucola, Mascarpone, Oregano <i>tomatoes, mozzarella, smoked ham, rocket leaves, mascarpone cheese oregano</i>	CHF 27.00
Pizza Made in Sud Tomaten, fior di latte, Salami, Schinken, Speck, Peperoncino, Oregano <i>tomatoes, mozzarella, salami, ham, bacon, spicy home dressing, oregano</i>	CHF 24.50
Pizza Margherita Tomaten, fior di latte, Oregano <i>tomatoes, mozzarella, oregano</i>	CHF 18.00
Pizza Lucifero (piccante · scharf · spicy) Tomaten, fior di latte, scharfe Salami, Peperoncini, Knoblauch, Speck, Oregano <i>tomatoes, mozzarella, spicy salametti, chilli, garlic, bacon, oregano</i>	CHF 23.50
Pizza Prosciutto Tomaten, fior di latte, Schinken, Oregano <i>tomatoes, mozzarella, ham, oregano</i>	CHF 20.50
Pizza Prosciutto e Funghi Tomaten, fior di latte, Schinken, Champignon, Oregano <i>tomatoes, mozzarella, ham, mushrooms, oregano</i>	CHF 21.50
Pizza Tonno Tomaten, fior di latte, Thunfisch, Zwiebeln, Oregano <i>tomatoes, mozzarella, tuna, onions, oregano</i>	CHF 23.50
Pizza Quattro Stagioni Tomaten, fior di latte, Schinken, Artischocken, Olive, Champignons, Oregano <i>tomatoes, mozzarella, ham, artichoke, mushrooms, oregano</i>	CHF 24.50
Pizza Diavola (piccante · scharf · spicy) Tomaten, fior di latte, scharfe Salami, Oliven, Oregano <i>tomatoes, mozzarella, spicy salametti, olives, oregano</i>	CHF 21.50
Pizza Mare e Monti Tomaten, fior di latte, Steinpilze, Crevetten Oregano <i>tomatoes mozzarella, porcini, shrimps oregano</i>	CHF 25.50
Pizza Frutti di Mare Tomaten, fior di latte, Meeresfrüchte, Oregano <i>tomatoes, mozzarella, seafoot, oregano</i>	CHF 25.50
Pizza Napoli Tomaten, fior di latte, Sardellen, Kapern, Oregano <i>tomatoes mozzarella, anchovies, caper oregano</i>	CHF 21.50
Pizza Vegetariana (auch für Veganer geeignet) Tomaten, Zucchini, Artischocken, Aubergine, Peperoni, Oregano <i>tomatoes mozzarella, zucchini, artichokes, aubergines, red pepper, oregano</i>	CHF 24.50

Pizze classiche

Pizza Toscana CHF 23.50

Tomaten, fior di latte, Speck, Spinat, Ei Oregano
mozzarella,bacon, spinach, egg, oregano

Pizza Svizzera CHF 22.50

Tomaten, fior di latte, Schinken, Raclettekäse, Oregano
tomatoes, mozzarella, ham, raclette cheese, oregano

Pizza Capricciosa CHF 25.50

Tomaten, fior di latte, Champignon, Schinken, Artischocken, Olive, Ei,
Origano tomatoes, mozzarella, mushrooms, Egg, ham, Artichokes,

Pizza Mascarpone CHF 24.00

Tomaten, fior di latte, Rucola, Mascarpone, Speck
tomatoes,mozzarella,Rocket salad,Mascarpone, speck

Pizza Quattro Formaggi CHF 24.50

Tomaten, fior di latte, Grana, Provola, Gorgonzola, Oregano
Tomatoes, mozzarella,Grana, provola, gorgonzola cheese, oregano

Pizza Calzone CHF 23.50

Tomaten, fior di latte, Schinken, Ei, Oregano
tomatoes, mozzarella, ham, egg, orega

Dolci · Dessert

fatti in casa: Hausgemachte Dessert:

Tiramisu CHF 10.00

Panna Cotta CHF 8.50

Mousse al Cioccolato CHF 8.50

Crema catalana CHF 8.50

Speciali:

Cannolo siciliano CHF 12.50

Baba napoletano CHF 8.50

Gelati · Glacè · Ice CHF 3.50

Vaniglia, cioccolato, stracciatella, pistacchio,Caffe, mango, limone, fragola, caramelle
Vanille, Chocolat, Stracciatella,Pistazien,Kaffee, Mango,Zitrone, Erdbeere, Karamel

Panna ° Schlagrahm ° Cream CHF 1.50

Caffè & Tè · Kaffee & Tee · Coffee & Tea

Kaffee / Espresso	CHF 4.-
Latte Macchiato	CHF 6.-
Cappuccino / Caffelatte	CHF 5.-
Espresso corretto (mit grappa)	CHF 6.-
Diverse Tee	CHF 4.-

Dichiarazione del pesce · Fischdeklaration · origin of fish

Salmone · lachs · <i>Salmon</i>	Norwegen
Polipo · Tintenfisch · Octopus	Marocco

Dichiarazione di carne · Fleischdeklaration · origin of meat

Carnedi manzo macinata · Rinds-Hackfleisch · <i>minced Beef meat</i>	Luzern
Il Manzo Rindfleisch ·	Schweiz, sud America
Carne di Maiale · Schweinefleisch · <i>pork meat</i>	Schweiz
Prosciutto · Schinken · <i>ham</i>	Schweiz
Prosciutto Crudo · Parmaschinken · <i>smoked ham</i>	italien
Pancetta · Speck · <i>bacon</i>	Schweiz
Salametti · Salami	Italien/Schweiz

Birra- Bier 3 dl (Stange) 5 dl (Kübel)

Alla spina – vom Fass- on Tap

Birra italiana Poretti	5.50	8.50	
Birra Felschlosschen	4.50	7.50	Birra
Blanc 1664	5.50 (2.5 dl)	9.50	

In bottiglia- in der Flasche-in the bottle

Schneider Weiss Bier		7.50	
Birra analcolica	5.00		
Birra del mese chiara – klares Bier des monats	5.50		
Birra del mese Rossa – Rotbier des Monats	5.50		

Bevande in bottiglia - Soft Getränke 3 dl 5 dl 1 L

San Pellegrino (Acqua gassata, Wasser mit Kohlensäure)		5.00	8.50
Panna (Acqua gassata, Wasser mit Kohlensäure)		5.00	8.50
Succo di arancia – Orangensaft – Orange juice	5.00	8.00	
Succo di ananas – Ananassaft – Pineapple juice	5.00	8.00	
Coca Cola, Chinotto, Gazzosa, Aranciata	5.00		
Te freddo (limone, pesca)-Ice tea Lemon, Pfirsich	4.50		
Sprite, fanta, succo di mela (Apfelschörle)	4.50		
Schwepps Tonic, Lemon, Ginger Ale	5.00		
Rivella Rot, Blau	4.50		
San Bitter, Crodino	5.00		